

PERISYTIHARAN JUALAN

PERINTAH JUALAN ATAS PERMINTAAN PEMEGANG GADAIAN

PDTK/T/PD/600-4/6/1/2018-200 (22)

Dalam perkara mengenai Seksyen 263 Kanun Tanah Negara, 1965

ANTARA

CIMB BANK BERHAD (NO. SYARIKAT : 13491-P).....PEMEGANG GADAIAN
DAN

TAN SONG LIM (NO.K/P : 630429-01-5245).....PENGGADAI

Dalam menjalankan Perintah Pentadbir Tanah Daerah Klang yang diperbuat dalam perkara di atas yang bertarikh pada 20/8/2019 adalah dengan ini diperisytiharkan bahawa Pentadbir Tanah Daerah Klang dengan dibantu oleh Pelelong yang tersebut dibawah :-

AKAN MENJUAL DENGAN LELONGAN AWAM

PADA HARI JUMAAT BERSAMAAN 31HB JANUARI, 2020 PADA JAM 10.00 PAGI

DI AUDITORIUM, TINGKAT 2, PEJABAT DAERAH & TANAH KLANG,

JALAN KOTA, 41902 KLANG, SELANGOR DARUL EHSAN.

NOTA : Kami mensyorkan supaya bakal pembeli membuat carian rasmi/membuat segala penyiasatan dan memeriksa hartanah di atas sebelum sebarang urusniaga/transaksi atau membuat tawaran.

BUTIR-BUTIR HAK MILIK :-

HAKMILIK	:	HSM 1724
LOT NO	:	Lot 1751 Seksyen 24
TEMPAT	:	Kelang
BANDAR/DAERAH/NEGERI	:	Bukit Raja / Klang / Selangor Darul Ehsan
LUAS TANAH	:	475.1835 Meter persegi (5115 kaki persegi)
CUKAI TAHUNAN	:	RM104.00
KEGUNAAN TANAH	:	Bangunan
PEGANGAN	:	Selama-lamanya
PEMILIK BERDAFTAR	:	TAN SONG LIM (1/1 Bahagian)
SYARAT-SYARAT NYATA	:	Bangunan Kediaman.
SEKATAN KEPENTINGAN	:	Tidak dinyatakan.
TANGGUNGAN DAN	:	
ENDOSAN-ENDOSAN LAIN	:	i) No. Perserahan : 9224/2013 Pindahmilk Tanah oleh Tan Choon Yean 1/2 Bahagian, oleh Tan Kay Tin, 1/2 Bahagian kepada Tan Song Lim 1/1 Bahagian, No.48, Jalan USJ 6/3C, Subang Jaya Petaling Jaya,47610 Selangor.didaftarkan pada 26hb September 2013. ii) No. Perserahan : 9225/2013 Gadaian menjamin wang pokok oleh Tan Song Lim, 1/1 Bahagian, kepada CIMB Bank Berhad,didaftarkan pada 26hb September 2013. "Suratkuasa Wakil: 159/2004".

LOKASI DAN KETERANGAN HARTANAH

Hartanah ini adalah sebuah rumah dua (2) tingkat reka bentuk sendiri beralamat pos di **No. 44, Lorong Sireh (Solok Enggang), Off Jalan Meru, 41050 Klang , Selangor Darul Ehsan.** Hartanah ini terletak lebih kurang 10 km dari Pusat Bandar Klang.

Akomodasinya :- Tidak dinyatakan.

HARGA RIZAB : Hartanah tersebut akan dijual tertakluk kepada satu harga rizab sebanyak **RM1,500,000.00 (RINGGIT MALAYSIA : SATU JUTA LIMA RATUS RIBU SAHAJA)** dan Syarat-syarat Jualan yang dicetakan di Perisytiharan Jualan. Setiap penawar yang ingin membuat tawaran adalah dikehendaki mendepositkan sepuluh peratus (10%) daripada harga rizab iaitu sebanyak **RM150,000.00 (RINGGIT MALAYSIA : SATU RATUS LIMA PULUH RIBU SAHAJA)** dalam bentuk Bank Draf di atas nama **CIMB BANK BERHAD**, sebelum jam 9.30 pagi pada hari lelongan awam dan baki wang belian hendaklah dibayar oleh pembeli dalam tempoh satu ratus dua puluh (120) hari dari tarikh lelongan kepada **CIMB BANK BERHAD**.

Untuk keterangan yang lebih lanjut sila berhubung dengan **PENTADBIR TANAH KLANG** atau **TETUAN K.Y. SIM & CO** peguamcara bagi pihak Pemegang Gadaian di atas yang beralamat di D/a No.45, Jalan SS21/23, Damansara Utama, 47400 Petaling Jaya, Selangor Darul Eshan. (Ref: AF/L/CIMB/S/0589/18) Tel : 03-77256230 / Fax : 03-77256237 atau kepada Pelelong yang tersebut dibawah ini :-

PENTADBIR TANAH KLANG

Pejabat Daerah / Tanah Klang
Jalan Kota, 41902 Klang

Selangor Darul Ehsan.

Tel : 03-3371 1963

Faks : 03-3372 4426

GANESAN A/L RATHNAM

Pelelong Berlesen

BRAVO SERVICES

No. 14A, Jalan Samarinda 31,

Taman Mesra 3A, 41100 Klang, Sel. D. E.

Tel : 03-51617090 / 7092 / Faks : 03-1617094

Ruj : BR//PTK/KYS&CO/TSL/1988/2019/G1

SYARAT-SYARAT JUALAN

1. i. Lelongan Awam ke atas harta tanah ini adalah terbuka kepada semua Warganegara Malaysia termasuk orang perseorangan, badan berkanun dan syarikat yang layak mengikut seksyen 43 KTN serta Pemegang Gadaian tetapi tidak termasuk Penggadai. Penawar yang membuat tawaran hendaklah mengikut Seksyen 253 (3) KTN.
ii. Seseorang yang Bukan Warganegara Malaysia atau syarikat asing tidaklah berhak untuk membuat tawaran pada jualan ke atas tanah yang tertakluk kepada kategori "Pertanian" atau "Bangunan" tanpa kelulusan Pihak Berkuasa Negeri (Seksyen 433B(4) KTN).
iii. Seseorang yang telah diisyiharkan muflis tidak dibenarkan bertindak sebagai ejen atau wakil jika didapati ejen atau wakil yang dilantik adalah seorang muflis, deposit 10% akan dilucut hak serta dirampas dan hendaklah terpakai oleh pemegang gadaian dan harta tanah tersebut akan dilelong semula.
2. Semua penawar adalah dikehendaki mendaftar serta menyediakan deposit satu jumlah yang bersamaan dengan 10% daripada harga rizab yang ditetapkan dalam bentuk Draf Bank atas nama **CIMB BANK BERHAD** sebelum **Jam 9.30 pagi** pada hari lelongan kepada **Pentadbir Daerah/ Tanah Klang** (Seksyen 263 (2) (e) KTN).
3. Ejen atau wakil bagi pihak orang perseorangan, badan berkanun atau syarikat dikehendaki mengemukakan surat pelantikan kepada **Pentadbir Daerah/Tanah Klang** semasa mendaftar.
4. Jika pembeli itu bertindak sebagai ejen bagi seorang pembeli lain, beliau hendaklah menzahirkan nama prinsipalnya dan jika gagal berbuat demikian, Memorandum Kontrak Jualan Lelongan Awam hendaklah disediakan atas namanya sendiri dengan syarat bagi Tanah Simpanan Melayu hanya orang Melayu sahaja dibenarkan untuk bertindak sebagai ejen/wakil.
5. Syarikat dikehendaki menyertakan "Memorandum & Article of Association", Borang 24, Borang 49 Resolusi Lembaga Pengarah dan Borang, Jadual ketiga dalam Enakmen Tanah Simpanan Melayu (NMB Bab 142).
6. Orang perseorangan dikehendaki mengemukakan kad pengenalan "My Kad" asal dan salinan, (serta salinan Surat Beranak sekiranya harta tanah yang dilelong adalah Tanah Simpanan Melayu).
7. Sebarang tawaran tidak boleh kurang daripada harga rizab yang ditetapkan oleh **Pentadbir Daerah/ Tanah Klang** seperti dalam Perintah Jualan Lelongan Awam Borang 16H Seksyen 263 KTN dan tidak boleh ditarik balik (Seksyen 263 (2) (d) KTN).
8. Tertakluk kepada Perenggan 9, penawar yang tertinggi, akan diisyiharkan sebagai pembeli dengan syarat bahawa tawarannya adalah sama atau lebih tinggi daripada harga rizab.
9. Jika didapati mana-mana penawar hilang kelayakan kerana bercanggah dengan mana-mana syarat jualan ini maka **Pentadbir Daerah/Tanah Klang** pada bila-bila masa mempunyai kuasa untuk menolak tawaran tersebut yang telah dibuat semasa lelongan diadakan. Jika ada apa-apa pertikaian yang timbul mengenai penawar yang tertinggi, maka **Pentadbir Daerah/Tanah Klang** akan memutuskan pertikaian tersebut atau harta tanah ini dilelong semula. (Seksyen 265 (4) KTN).
10. **Pentadbir Daerah/Tanah Klang** berhak menarik balik atau menangguhkan sebarang penjualan pada bila-bila masa sebelum jatuhnya penukul. (Seksyen 264 (3) KTN)
11. Sebaik sahaja penukul dijatuhkan, nama dan alamat pembeli hendaklah diumumkan oleh orang yang menjalankan jualan itu dengan suara yang dapat didengari. (Seksyen 265 (1) (a) KTN).
12. Selepas penukul dijatuhkan, wang deposit sebanyak 10% daripada harga rizab seperti perenggan 2 di atas akan dimasukkan ke dalam akaun penggadai dan seterusnya pembeli menandatangani Memorandum Kontrak Jualan Lelongan Awam di bawah syarat-syarat jualan ini. Jika pembeli gagal berbuat demikian, harta tanah itu hendaklah dilelong semula dan wang depositnya akan dilucut hak dan dirampas dan akan menjadi sebahagian daripada pembayaran daripada hutang sebenar yang tertunggak kepada pemegang gadaian setelah ditolak segala kos perbelanjaan lelongan dan harta tanah tersebut akan dilelong semula.
13. Baki harga belian hendaklah diselesaikan oleh pembeli dalam masa tidak lebih daripada "SATU RATUS DUA PULUH (120) hari" daripada tarikh jualan kepada Pemegang Gadaian dan hendaklah tiada apa-apa lanjutan masa bagi tempoh yang telah ditetapkan (Seksyen 263 (2) (g) KTN).

14. Di mana seorang pembeli gagal untuk menyelesaikan baki harga belian dalam masa yang telah ditetapkan di bawah Perintah Untuk Jualan di bawah Seksyen 263 KTN, deposit tersebut akan dilucut hak dan hendaklah terpakai mengikut seksyen 267A KTN oleh pemegang gadaian seperti berikut.
- Pertamanya bagi pembayaran seluruh wang yang telah genap masa yang dinyatakan dalam perenggan (a) dan (b) dibawah subseksyen (1) Seksyen 268 ; dan
 - Keduanya bagi pembayaran baki, jika ada yang dipegang milik di bawah akaun penggadai untuk tujuan mengurangkan jumlah yang telah genap masa kepada pemegang gadaian mengikut susunan keutamaannya seperti yang dinyatakan di bawah Seksyen 268 subseksyen (1) perenggan (c), (d) dan (e).
15. Hak Penggadai : Penggadai berhak membuat bayaran-bayaran yang dituntut sebelum lelongan awam disempurnakan (sebelum jatuh ketuka ketiga) dan lelongan awam yang telah ditetapkan itu terbatasi dengan sendirinya. (seksyen 266 (1) KTN.)
16. Pemegang gadaian hendaklah memberitahu Pentadbir Daerah/ Tanah Klang dan Penggadai bagi semua pembayaran yang telah genap masa pada atau selepas tarikh jualan lelongan melalui Borang 16Q (Seksyen 266A KTN).
17. Pemegang gadaian hendaklah apabila menerima jumlah keseluruhan wang belian daripada jualan ini dengan segera mengakui secara bertulis kepada Pentadbir Daerah/Tanah Klang bahawa jumlah keseluruhan telah pun diterima.(Seksyen 268A(1) KTN).
18. Pemegang Gadaian hendaklah menyerahkan suatu pernyataan akaun untuk pembayaran yang diterima dan telah dibayar kepada Pentadbir Daerah/ Tanah Klang tidak lewat daripada Tiga Puluh (30) hari setelah penerimaan keseluruhan wang belian (Seksyen 268A (3) KTN)
19. Hartanah ini adalah dipercayai dan hendaklah dianggap sebagai diperihalkan dengan betul dan dijual tertakluk kepada semua ismen,kaveat,tenansi, tanggungan dan hak (jika ada) yang wujud di atas atau terhadapnya tanpa apa-apa tanggungan yang timbul untuk mentakrifnya dan tiada kesilapan, pernyataan khilaf atau perihal khilaf boleh membatalkan jualan ini dan tiada bayaran ganti rugi dibenarkan mengenainya
20. Keseluruhan Wang belian yang diperolehi dalam lelongan awam tersebut hendaklah diperuntukkan seperti Seksyen 268 KTN mengikut keutamaan dan susunannya seperti berikut:
- Untuk membayar cukai tanah kepada Pihak Berkuasa Negeri atau pemegang gadaian dan setakat mana, tiada orang lain selain dari penggadai adalah bertanggungjawab terhadapnya, segala perbelanjaan lain yang perlu dibayar kepada Pihak Berkuasa Negeri atau mana-mana Pihak Berkuasa Tempatan.
 - Untuk membayar perbelanjaan (seperti yang disahkan oleh pendaftar Mahkamah atau Pentadbir Tanah, mengikut mana-mana yang berkenaan) yang dialami berkaitan dengan tarikh lelong dan tunggakan akaun penyeggaraan Badan Pengurusan Bersama (JMB) atau Perbadanan Pengurusan (MC) sekiranya hartaanah ini adalah hakmilik strata.
 - Untuk membayar kepada pemegang gadaian jumlah penuh yang terhutang dibawah gadaian pada masa jualan itu dijalankan,
 - Dalam satu kes gadaian untuk menjamin pembayaran satu anuiti natau sejumlah wang yang berkala yang lain, selaras dengan mana-mana peruntukan untuk memenuhi pembayaran yang genap masa terkemudian yang termasuk di dalamnya mengikut perenggan (b) subseksyen (2) 242; dan
 - Baki, jika terdapat lebihan hasil dari wang belian hendaklah tertakluk kepada subseksyen (3) 339, dibayar kepada penggadai.
21. Pentadbir Daerah/Tanah Klang tidak bertanggungjawab mengenai apa-apa kerugian yang ditanggung oleh penawar sekiranya lelongan ditangguhkan atau dibatalkan. Seksyen 22 KTN.
22. Pentadbir Daerah/Tanah Klang tidak bertanggungjawap mengenai apa-apa kehilangan atau kerosakan disebabkan oleh kebakaran atau lain-lain bencana. Seksyen 22KTN

23. Pembeli hendaklah mengaku identiti harta tanah yang dibeli olehnya seperti yang terkandung dalam dokumen munimen yang diberi oleh Pemegang Gadaian sebagai suratan Hakmilik harta tanah tersebut atas bukti yang diberi dengan membandingkan antara deskripsi butir-butir dan dokumen munimen masing-masing.
24. Pemegang Gadaian tidak akan bertanggungjawab untuk menyerahkan milikan kosong harta berkenaan kepada pembeli.
25. Jika Pemegang Gadaian bercadang untuk memohon pembatalan atau penangguhan Perintah Jualan (Borang 16H) melalui lelongan awam maka satu permohonan melalui Borang 16O KTN hendaklah dikemukakan kepada **Pentadbir Daerah/Tanah Klang selewat-lewatnya tujuh (7) hari sebelum tarikh lelongan awam** berserta dengan bayaran sebanyak **RM 3000.00** (Ringgit Malaysia : Tiga Ribu Sahaja). Sekiranya Pentadbir Daerah/Tanah Klang menerima bukti pembayaran Keseluruhan Pinjaman/gadaian tersebut maka perintah lelongan telah terbatalkan di bawah **Seksyen 266 Kanun Tanah Negara** tanpa perlu memfailkan Borang 16O KTN (Permohonan untuk Penangguhan @ Pembatalan perintah Jualan) dan yuran sebanyak RM3,000.00 Borang 16O yang diserahkan tidak kurang dari Tujuh (7) hari sebelum tarikh lelongan akan di **DITOLAK**. Dan segala kos perbelanjaan dengan sempurna dan tiada sebarang pengecualian.
26. Di mana satu perakuan jualan (Sijil Jualan Borang 16 I) telah diberi kepada seorang pembeli berkenaan dengan mana-mana tanah yang digadai atau dipajak, mana-mana kehendak untuk memperoleh kebenaran Pihak Berkuasa Negeri berkenaan dengan sekatan kepentingan ke atas tanah atau pajakan tersebut hendaklah tidak diguna pakai.(Seksyen 301 KTN)
27. Jika berlaku apa-apa percanggahan dalam syarat-syarat ini dengan peruntukan dalam Bahagian Enam Belas-Bab 3-Remedi Pemegang Gadaian : Jualan, Peruntukan-peruntukan dalam Kanun Tanah Negara 1965 hendaklah mengatasi syarat-syarat ini.

KONTRAK

MEMORANDUM : Dalam jualan secara Lelongan Awam pada 31hb Januari, 2020 mengenai harta tanah HSM 1724, Lot 1751, Seksyen 24, Bandar Bukit Raja, Daerah Klang, Negeri Selangor Darul Ehsan yang beralamat pos di No. 44, Lorong Sireh (Solok Enggang), Off Jalan Meru, 41050 Klang, Selangor Darul Ehsan :-

Nama : _____

No. k/p : _____

Alamat : _____

adalah penawar tertinggi dan diisyiharkan sebagai pembeli harta tanah tersebut dengan sejumlah Ringgit Malaysia RM _____ dan telah membayar kepada Pemegang Gadaian, **CIMB BANK BERHAD** sebanyak RM _____ sebagai deposit dan bersetuju membayar baki harga pembelian dalam tempoh **satu ratus dua puluh (120) hari** dan menyempurnakan pembelian tersebut mengikut syarat-syarat jualan dan **TETUAN K.Y.SIM & CO.**, peguamcara bagi pihak Pemegang Gadaian mengaku menerima wang deposit tersebut.

HARGA BELIAN : RM _____

DEPOSIT DIBAYAR : RM _____

BAKI : RM _____

(PEMBELI / EJEN BERKUASA)

NAMA : _____

NO. K/P : _____

NO. TEL : _____

PEGUAMCARA /
PEMEGANG GADAIAN

PENTADBIR TANAH
DAERAH KLANG

PELELONG BERLESEN
R.GANESAN

PROCLAMATION OF SALE

ORDER FOR SALE AT THE INSTANCE OF THE CHARGEES

PDTK/T/PD/600-4/6/1/2018-200 (22)

In the matter of Section 263 National Land Code, 1965

BETWEEN

CIMB BANK BERHAD (COMPANY NO.13491-P)CHARGEES
AND

TAN SONG LIM (NRIC NO : 630429-01-5245).....CHARGOR

In pursuance to the Order of the Pentadbir Tanah Klang, Selangor Darul Ehsan made herein on the above matter on the 20/8/2019 respectively it is hereby proclaimed that the Pentadbir Tanah Klang, Selangor Darul Ehsan with the assistance of the undermentioned Auctioneer :-

WILL SELL BY PUBLIC AUCTION

ON FRIDAY THE 31ST DAY OF JANUARY, 2020 AT 10.00 A.M.
IN THE AUDITORIUM, 2ND FLOOR, PEJABAT DAERAH & TANAH KLANG,
JALAN KOTA, 41902 KLANG, SELANGOR DARUL EHSAN

NOTE : We would recommend the intending purchaser/s or bidders to carry out an official title search and inspect on the subject property before any dealing/transaction or bidding.

PARTICULARS OF TITLE :-

TITLE NO.	HSM 1724
LOT NO.	Lot 1751 Section 24
LOCALITY	Kelang
TOWN/DISTRICT/STATE	Bukit Raja / Klang / Selangor Darul Ehsan.
LAND AREA	475.1835 Square metres (5115 Square Feet)
ANNUAL RENT	RM104.00
CATEGORY OF LAND USE	Building
TENURE	Freehold
REGISTERED OWNER	TAN SONG LIM (1/1 Share)
EXPRESS CONDITION	Residential Building
RESTRICT-IN-INTEREST	Not Stated
ENDORSEMENT	i) Presentation No. 9224/2013, "Pindahmilik Tanah" by TAN CHOON YEAN, 1/2 Share, by TAN KAY TIN 1/2 Share to TAN SONG LIM 1/1 Share, No. 48, Jalan USJ 6/3C, Subang Jaya Petaling Jaya 476100 Selangor registered on 26th September 2013. ii) Presentation No.9225/2013, "Gadaian menjamin wang pokok" by TAN SONG LIM, 1/1 Share to CIMB BAK BERHAD, registered on 26th September 2013 and Power of Attorney : 159/2004".

LOCATION AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY

The subject property is a two (2) storey design house bearing postal address No. 44, Lorong Sireh (Solok Enggang), Off Jalan Meru,, 41050 Klang , Selangor Darul Ehsan. The subject property is situated about 10 km from Klang Town Centre. The Accommodation :- Not Stated.

RESERVE PRICE : The property will be sold subject to a reserve price of **RM 1,500,000.00 (RINGGIT MALAYSIA : ONE MILLION FIVE HUNDRED THOUSAND ONLY)** and Conditions of Sale stated in the Proclamation of Sale. All intending bidders are required to deposit **10%** of the fixed reserve price equivalent to **RM 150,000.00 (RINGGIT MALAYSIA : ONE HUNDRED FIFTY THOUSAND ONLY)** by way of **Bank Draft** in favour of **CIMB BANK BERHAD**, before 9.30 a.m. on the day of auction sale and the balance of purchase money shall be paid by the purchaser within **one hundred and twenty (120) days** from the date of auction sale to **CIMB BANK BERHAD**.

For further particulars, please apply to **PENTADBIR TANAH KLANG** or **MESSRS K.Y. SIM & CO.**, solicitors for the abovenamed Chargee and whose address for service is at D/a No.45, Jalan SS21/23, Damansara Utama, 47400 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan. (**Ref:** AF/L/CIMB/S/0589/18) Tel : 03-77256230 / Fax : 03-77256237 or to the undermentioned Auctioneer :-

PENTADBIR TANAH KLANG

Pejabat Daerah / Tanah Klang
Jalan Kota, 41902 Klang
Selangor Darul Ehsan.
Tel : 03-3371 1963
Faks : 03-3372 4426

GANESAN A/L RATHNAM

Pelelong Berlesen
BRAVO SERVICES
No. 14A, Jalan Samarinda 31,
Taman Mesra 3A, 41100 Klang, Sel. D. E.
Tel : 03-51617090 / 7092 / Faks : 03-51617094
Ruj : BR//PTK/KYS&CO/TSL/1988/2019/G1

ஏல் விற்பனைப் பிரகடனம்
அடமானம் காரணமாக விற்பனை உத்தரவு
(PDTK/T/PD/600-4/6/1/2018-200(22))

CIMB BANK BERHADஇடையில்கடன் தந்தவர்
TAN SONG LIM (NO.K/P:630429-01-5245).....மற்றும்கடன் வாங்கியர்
இந்த பிரகடனத்தின் வழி தெரிவிப்பது என்னவெனில், 20-8-2019 அன்றைய ஒப்புதல் படி மேற்காணும் கடன் வாங்கியவரின் சொத்து கீழ்க்காணும் அலுவலகத்தில் ஏலம் நடைபெறும்.
எதிர்வரும் 31-1-2020 வெள்ளிக்கிழமை காலை மணி 10.00க்கு,
பெஜாபாட் தாணூட்டேரா கிள்ளான், சிவாங்கர் டாருல் ஏசான்.

குறிப்பு: இச்சொத்தை வாங்க விரும்புவர்கள், இந்த சொத்தில் ஏதேனும் பிரச்சனைகள் உள்ளதா என்பதை முதலில் தெரிந்து கொண்டு நடவடிக்கையில் இறங்குமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.
கட்டிடம் எண்: HSM 1724, லோட் எண்: Lot 1751 Seksyen 24, முக்கிம் / மாவட்டம் / மாநிலம் : Bukit Raja / Klang/
Selangor Darul Ehsan./சதுர மீட்டர்; 475.1835 (சதுர அடி; 5115) சொத்தின் முகவரி : No.44, Lorong Sireh (Solok
Enggang), Off Jalan Meru, 41050 Klang, Selangor Darul Ehsan.

இதுக்குறிமை விலை: RM 1,500,000.00
மேல் விபரங்களுக்கு தயவு செய்து இதன் வாதியான வழக்கநிறுதி: Tetuan K.Y.Sim & Co., D/a No.45, Jalan SS21/23,
Damansara Utama, 47400 Petaling Jaya, Selangor Darul Eshan.(Ruj:AF/L/CIMB/S/0589/18). Tel:03-77256230 /
Fax:03-77256237 அல்லது ஏல் அதிபர் அவர்களிடம் தொடர்பு கொள்ளவும்.

பிரவோ செர்விஸ்
நம்பர்.14A, ஜாலான் சமாரின்டா 31,
தாமான் மெஸ்ரா 3A,41100 கிள்ளான்
சிவாங்கர் டாருல் ஏசான்
Tel No.: 03-51617090/92 / Fax: 03-51617094
Ref:BR/PTK/KYS&CO/TSL/1988/2019/G1

இரா.கணேசன்
(பதிவு பெற்ற ஏலாதிபர்)
019-2183966

拍賣通告

事關承押人要求下之諭令 PDTK/T/PD/600-4/6/1/2018-200 (22)

承押人: CIMB BANK BERHAD (NO. SYARIKAT: 13491-P)

抵押人: TAN SONG LIM (身份證號碼: 630429-01-5245)

茲遵照巴生土地局于 20/8/2019 所發出之諭令, 下列物業將于 31/1/2020, 星期五, 10.00 A.M. 由該土地局及拍賣師協助下, 在巴生土地局, Auditorium, Tingkat 2, Jalan Kota, 41902 Klang, Selangor Darul Ehsan. 舉行公開拍賣.
備注: 欲投標者須拍賣前向土地局查詢有關物業資料。

地契: HSM 1724, 地段: Lot 1751 Seksyen 24, 地點: 巴生, 市/區/州: Bukit Raja / 巴生/ 雪蘭莪, 面積: 475.1835 平方米 (5115 平方尺), 年稅: RM104.00, 用途: 建築物, 期限: 永久, 註冊業主: TAN SONG LIM (1/1 份), 優先條件: 住宅建築, 利益限制: 無註明, 背書: 請參閱馬來文版。

該物業為個別設計雙層屋, 地址 No. 44, Lorong Sireh (Solok Enggang), Off Jalan Meru, 41050 Klang, Selangor Darul Ehsan. 該物業離巴生市中心約 10 公里, 物業包括: 無註明。

該物業將按照保留價 RM1,500,000.00 及其它拍賣條件下出售. 欲投標者須在拍賣前 9.30 a.m. 以銀行匯票抬頭 CIMB BANK BERHAD 事先寄存保留價之 10% (RM150,000.00), 余額在 (120) 天內付清該銀行。

欲知詳情, 請聯絡巴生土地局或律師 TETUAN K.Y. SIM & CO 在 D/a No. 45, Jalan SS21/23, Damansara Utama, 47400 Petaling Jaya, Selangor D. E. (Ref: AF/L/CIMB/S/0589/18) Tel: 03-77256230 / Fax: 03-77256237 或以下拍賣師:

PENTADBIR TANAH KLANG
Pejabat Daerah / Tanah Klang
Jalan Kota, 41902 Klang,
Selangor Darul Ehsan.
Tel : 03-3371 1963
Fax: 03-3372 4426

GANESAN A/L RATHNAM (拍賣師)
BRAVO SERVICES
No. 14A, Jalan Samarinda 31,
Taman Mesra 3A, 41100 Klang, Sel. D. E.
Tel : 03-5161 7090 / 7092 / Fax: 03-5161 7094
Ref : BR/PTK/KYS&CO/TSL/1988/2019/G1

(本文為翻譯版本, 一切均以馬來文為準)